

478187-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services de réparation et d'entretien – Usługi serwisowe, utrzymaniowe, inżynierskie oraz dostawa i wymiana stacji procesowych w zakresie systemu sterowania DCS Valmet DNA
OJ S 131/2026 10/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement
Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Krakowski Holding Komunalny Spółka Akcyjna w Krakowie

Adresse électronique: przetargi@khk.krakow.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Usługi serwisowe, utrzymaniowe, inżynierskie oraz dostawa i wymiana stacji procesowych w zakresie systemu sterowania DCS Valmet DNA

Description: 3.1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług serwisowych, utrzymaniowych oraz inżynierskich w zakresie systemu sterowania DCS Valmet DNA, eksploatowanego na terenie Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie objętego gwarancją do 07.09.2026 r. 3.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik 1 do SWZ oraz załącznik nr 3 do SWZ Projektowane postanowienia umowne. 3.3. Miejsce realizacji zamówienia: Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie, ul. Jerzego Giedroycia 23, z zastrzeżeniem, że część usług może być realizowana zdalnie, w szczególności za pośrednictwem łącza VPN, zgodnie z zasadami określonymi w załączniku nr 1 do SWZ.

Identifiant de la procédure: 3ae2bba7-e3a3-4a6f-9634-e859f46e39af

Identifiant interne: OZP-271-PN-16/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50000000 Services de réparation et d'entretien

Nomenclature complémentaire (cpv): 50430000 Services de réparation et d'entretien de matériel de précision, 42961000 Système de commande et de contrôle, 48000000 Logiciels et systèmes d'information, 48822000 Serveurs informatiques, 48100000 Logiciels pour l'industrie, 51611100 Services d'installation de matériel informatique, 51900000 Services d'installation de systèmes de guidage et de commande

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów, ul. Jerzego Giedroycia 23

Ville: Kraków

Code postal: 31-981

Subdivision pays (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Miejsce realizacji zamówienia: Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie, ul. Jerzego Giedroycia 23, z zastrzeżeniem, że część usług może być realizowana zdalnie, w szczególności za pośrednictwem łącza VPN, zgodnie z zasadami określonymi w załączniku nr 1 do SWZ.

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 10.1. Z postępowania wyklucza się Wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki wykluczenia z postępowania określone w art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 2-4, 6, 8-10 PZP. 10.2. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia. 10.3. Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 lub art. 109 ust. 1 pkt 2-4, 8-10 PZP, jeżeli udowodni Zamawiającemu, że spełnił łącznie następujące przesłanki: 10.3.1. naprawił lub zobowiązał się do naprawienia szkody wyrządzonej przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem, w tym poprzez zadośćuczynienie pieniężne; 10.3.2. wyczerpująco wyjaśnił fakty i okoliczności związane z przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem oraz spowodowanymi przez nie szkodami, aktywnie współpracując odpowiednio z właściwymi organami, w tym organami ścigania, lub zamawiającym; 10.3.3. podjął konkretne środki techniczne, organizacyjne i kadrowe, odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom, wykroczeniom lub nieprawidłowemu postępowaniu, w szczególności: 10.3.3.1. zerwał wszelkie powiązania z osobami lub podmiotami odpowiedzialnymi za nieprawidłowe postępowanie Wykonawcy, 10.3.3.2. zreorganizował personel, 10.3.3.3. wdrożył system sprawozdawczości i kontroli, 10.3.3.4. utworzył struktury audytu wewnętrznego do monitorowania przestrzegania przepisów, wewnętrznych regulacji lub standardów, 10.3.3.5. wprowadził wewnętrzne regulacje dotyczące odpowiedzialności i odszkodowań za nieprzestrzeganie przepisów, wewnętrznych regulacji lub standardów. 10.4. Zamawiający ocenia, czy podjęte przez Wykonawcę czynności, o których mowa w pkt. 10.3 SWZ są wystarczające do wykazania jego rzetelności, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu Wykonawcy. Jeżeli podjęte przez Wykonawcę czynności nie są wystarczające do wykazania jego rzetelności, zamawiający wyklucza Wykonawcę. 10.5. W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia żaden z Wykonawców nie może podlegać wykluczeniu z postępowania. W przypadku korzystania przez Wykonawcę z zasobów innego podmiotu na zasadach określonych w pkt 11.3 SWZ, podmiot ten także nie może podlegać wykluczeniu z postępowania. 10.6. Dodatkowo, z postępowania wyklucza się Wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki wykluczenia na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). 10.7. Dodatkowo, z postępowania wyklucza się Wykonawcę (a także podwykonawcę, dostawcę lub podmiot, na którego zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia), wobec którego zachodzą przesłanki wykluczenia wynikające bezpośrednio z przepisów art. 5k rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 12.1. Do oferty każdy Wykonawca zobowiązany jest dołączyć: 12.1.1. Dokumenty, z których wynika umocowanie do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy (przynajmniej do złożenia oferty) – np. odpis z KRS lub CEIDG (o ile dotyczy). Jeżeli Wykonawca działa przez pełnomocnika należy dodatkowo załączyć stosowne pełnomocnictwo dla danej osoby. 12.1.2. Wypełniony formularz ofertowy - stanowiący załącznik nr 2 do SWZ. 12.1.3. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby (o ile dotyczy), wraz z

oświadczeniem, o którym mowa w pkt. 12.1.5 SWZ od tego podmiotu. 12.1.4. Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w zakresie wskazanym w art. 117 ust. 4 PZP (jeśli dotyczy). 12.1.5. Aktualne na dzień składania ofert oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 PZP o niepodleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym w pkt. 10.1 i 11.1. SWZ. 12.1.6. Oświadczenie, o którym mowa w pkt. 12.1.5 SWZ, składa się na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 3, str. 16), zwanego dalej "JEDZ". 12.2. W postępowaniu o udzielenie zamówienia Zamawiający żąda podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie: 12.2.1. braku podstaw wykluczenia; 12.2.2. spełniania warunków udziału w postępowaniu. 12.3. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie kwalifikacji podmiotowej. Zamawiający wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, wskazanych w pkt. 12.4 - 12.6 SWZ, aktualnych na dzień składania. 12.5. Oświadczenia i dokumenty potwierdzające brak podstaw do wykluczenia Wykonawcy: 12.5.1. Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2, 4, oraz art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. a) i b) i pkt 3 PZP, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 12.5.2. Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębny wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; 12.5.3. Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 PZP, sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 12.5.4. Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3-6 oraz art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b) i c) oraz pkt 3, 6, 8-10 PZP. 20.1. Wykonawca jest związany ofertą do dnia 14 października 2026 r. ŚRODKI KOMUNIKACJI ELEKTRONICZNEJ, PRZY UŻYCIU KTÓRYCH ZAMAWIAJĄCY BĘDZIE KOMUNIKOWAŁ SIĘ Z WYKONAWCAMI ORAZ INFORMACJE O WYMAGANIACH TECHNICZNYCH I ORGANIZACYJNYCH SPORZĄDZANIA, WYSYŁANIA I ODBIERANIA KORESPONDENCJI ELEKTRONICZNEJ - określa pkt 14 SWZ.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Usługi serwisowe, utrzymaniowe, inżynierskie oraz dostawa i wymiana stacji procesowych w zakresie systemu sterowania DCS Valmet DNA

Description: 3.1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług serwisowych, utrzymaniowych oraz inżynierskich w zakresie systemu sterowania DCS Valmet DNA, eksploatowanego na terenie Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie objętego gwarancją do 07.09.2026 r. 3.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik 1 do SWZ oraz załącznik nr 3 do SWZ Projektowane postanowienia umowne. 3.3. Miejsce realizacji zamówienia: Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie, ul. Jerzego Giedroycia 23, z zastrzeżeniem, że część usług może być realizowana zdalnie, w szczególności za pośrednictwem łącza VPN, zgodnie z zasadami określonymi w załączniku nr 1 do SWZ.

Identifiant interne: OZP-271-PN-16/2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50000000 Services de réparation et d'entretien

Nomenclature complémentaire (cpv): 50430000 Services de réparation et d'entretien de matériel de précision, 42961000 Système de commande et de contrôle, 48000000 Logiciels et systèmes d'information, 48822000 Serveurs informatiques, 48100000 Logiciels pour l'industrie, 51611100 Services d'installation de matériel informatique, 51900000 Services d'installation de systèmes de guidage et de commande

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów, ul. Jerzego Giedroycia 23

Ville: Kraków

Code postal: 31-981

Subdivision pays (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Miejsce realizacji zamówienia: Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie, ul. Jerzego Giedroycia 23, z zastrzeżeniem, że część usług może być realizowana zdalnie, w szczególności za pośrednictwem łącza VPN, zgodnie z zasadami określonymi w załączniku nr 1 do SWZ.

5.1.3. Durée estimée

Durée: 36 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 8.1. Termin obowiązywania umowy: 36 miesięcy od dnia zawarcia umowy. 8.2. Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie, z zastrzeżeniem świadczeń jednorazowych wskazanych w OPZ. Szczegółowy zakres, częstotliwość oraz terminy realizacji poszczególnych usług zostały określone w Załączniku nr 1 do SWZ – OPZ.

13.1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia Zamawiający nie żąda przedmiotowych środków dowodowych. 23.1. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 23.2. Przed podpisaniem umowy Wykonawca, którego oferta, zostanie wybrana, zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie (zakres podstawowy). 23.3. Zabezpieczenie zostanie zwrócone w całości w ciągu 30 dni od dnia wykonania całości zamówienia i uznania go przez Zamawiającego za należyście wykonane, z zastrzeżeniem, że 30% wysokości

zabezpieczenia zostanie zwrócone w ciągu 15 dni od upływu okresu rękojmi za wady lub gwarancji jakości. 23.4. Zabezpieczenie może być wnoszone: 23.4.1. przelewem – wpłacane na rachunek Zamawiającego w taki sposób, aby przed podpisaniem umowy znajdowało się na ww. rachunku; 23.4.2. w poręczeniach bankowych, poręczeniach pieniężnych spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, gwarancjach bankowych, gwarancjach ubezpieczeniowych lub poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości – deponowane w oryginale u Zamawiającego za potwierdzeniem przyjęcia przed podpisaniem umowy. 23.5. Dopuszczalne jest złożenie zabezpieczenia w więcej niż jednej formie. 23.6. Weksel, zastaw na papierach wartościowych, zastaw rejestrowy, potrącenia z należności za częściowo wykonane zamówienie – nie są akceptowane jako formy wniesienia zabezpieczenia. 23.7. Jeżeli okres, na jaki ma zostać wniesione zabezpieczenie, przekracza 5 lat, zabezpieczenie w pieniądzu wnosi się na cały ten okres, a zabezpieczenie w innej formie wnosi się na okres nie krótszy niż 5 lat, z jednoczesnym zobowiązaniem się Wykonawcy do przedłużenia zabezpieczenia lub wniesienia nowego zabezpieczenia na kolejne okresy. 23.8. W przypadku nieprzedłużenia lub niewniesienia nowego zabezpieczenia najpóźniej na 30 dni przed upływem terminu ważności dotychczasowego zabezpieczenia wniesionego w innej formie niż w pieniądzu, Zamawiający zmienia formę na zabezpieczenie w pieniądzu, przez wypłatę kwoty z dotychczasowego zabezpieczenia. Wypłata następuje nie później niż w ostatnim dniu ważności dotychczasowego zabezpieczenia. 23.9. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy składane w formach gwarancji i poręczeń powinno spełniać następujące wymogi: 23.9.1. zawierać w swej treści oświadczenie gwaranta (poręczyciela), w którym zobowiązuje się on nieodwołalnie do bezwarunkowej wypłaty kwoty zabezpieczenia należytego wykonania umowy na pierwsze żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż zabezpieczenie to jest mu należne z tytułu wykonaniu lub nienależytego wykonania umowy; 23.9.2. okres ważności zabezpieczenia należytego wykonania umowy nie może być krótszy niż okres realizacji umowy, powiększony o 30 dni; 23.9.3. jeżeli w zabezpieczeniu zawarty będzie wymóg informowania gwaranta (poręczyciela) o zmianach Umowy bądź uzyskiwania jego akceptacji w tym zakresie, Wykonawca jest zobowiązany – przed podpisaniem każdego aneksu do Umowy – przedstawić Zamawiającemu potwierdzenie poinformowania gwaranta (poręczyciela) o zmianach Umowy bądź akceptację tych zmian albo wnieść nowe zabezpieczenie; 23.9.4. w przypadku wydłużenia okresu realizacji umowy Wykonawca zobowiązany będzie przed podpisaniem stosownego aneksu lub (w przypadku gdy zmiana nie następuje na podstawie aneksu) najpóźniej w terminie 28 dni przed upływem ważności zabezpieczenia wnieść zabezpieczenie w pieniądzu lub dostarczyć aneks przedłużający okres ważności obowiązywania zabezpieczenia lub nowe zabezpieczenie na przedłużony okres pod rygorem realizacji przez Zamawiającego uprawnień wynikających z zabezpieczenia. 23.10. Zamawiający dokona częściowego zwrotu zabezpieczenia po wykonaniu części zamówienia, z zastrzeżeniem pkt. 23.3 SWZ.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: 11.1. O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który: 11.1.1. spełnia warunki dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej, tj.: 11.1.1.1. posiada wiedzę i doświadczenie niezbędne do wykonania zamówienia, tj. w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał lub wykonuje co najmniej dwie usługi polegające na serwisowaniu, utrzymaniu lub wsparciu technicznym systemu DCS Valmet DNA, przy czym każda z usług trwała co najmniej 6 miesięcy i obejmowała co najmniej

diagnostykę systemu, usuwanie awarii. 12.4. Oświadczenia i dokumenty potwierdzające spełnianie warunków udziału w postępowaniu przez Wykonawcę: 12.4.1. w zakresie warunku dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej: 12.4.1.1. wykaz usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy w zakresie potwierdzającym spełnianie warunków, o których mowa odpowiednio w pkt. 11.1.1.1 SWZ.

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: 11.1. O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który: 11.1.1. spełnia warunki dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej, tj.: 11.1.1.2. dysponuje lub będzie dysponował następującymi osobami niezbędnymi do realizacji zamówienia: 11.1.1.2.1. co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia dozоровe SEP w grupie G-1 w zakresie odpowiednim do wykonywanych prac zgodnie z przepisami Rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 1 lipca 2022 r. w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci (Dz. U. z 2022 r., poz. 1392); 11.1.1.2.2. co najmniej dwiema osobami posiadającymi uprawnienia eksploatacyjne SEP w grupie G-1 w zakresie odpowiednim do wykonywanych prac zgodnie z przepisami Rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 1 lipca 2022 r. w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci (Dz. U. z 2022 r., poz. 1392); Przy czym wskazane wyżej osoby muszą posiadać: - znajomość systemu DCS Valmet Automation potwierdzoną certyfikatami, - znajomość automatyki przemysłowej, - znajomość sieci IT i OT, - znajomość środowisk wirtualnych opartych na rozwiązaniach VMware vSphere firmy DELL, - znajomość konfiguracji i obsługi routerów i zarządzalnych switchy firmy CISCO, DELL, - znajomość konfiguracji i obsługi serwerów ESXi. UWAGA: Zamawiający dopuszcza, aby warunki z pkt 11.1.1.2.1 i 11.1.1.2.2 SWZ były spełnione łącznie przez tę samą osobę, tj. w sytuacji, gdy jedna osoba posiada kilka z wymaganych uprawnień. Jednocześnie Zamawiający dopuszcza, aby wymagania dotyczące kwalifikacji, przeszkolenia, certyfikatów, referencji oraz znajomości obsługi i serwisu urządzeń, o których mowa powyżej, były spełnione łącznie przez większą liczbę osób. Nie jest wymagane, aby jedna osoba posiadała wszystkie wskazane certyfikaty, przeszkolenia, referencje, doświadczenie oraz znajomość obsługi i serwisu wszystkich urządzeń, jednak Wykonawca musi wykazać, że dysponuje osobami posiadającymi wymagane uprawnienia SEP, o których mowa w pkt 11.1.1.2.1 i 11.1.1.2.2 SWZ, a także, że łącznie osoby skierowane do realizacji zamówienia spełniają wszystkie pozostałe wymagania określone przez Zamawiającego. W szczególności dopuszcza się, aby jedna osoba posiadała znajomość obsługi lub serwisu jednego z wymaganych urządzeń, a inna osoba – innego urządzenia, o ile łącznie personel Wykonawcy zapewni należyte wykonanie zamówienia. 12.4. Oświadczenia i dokumenty potwierdzające spełnianie warunków udziału w postępowaniu przez Wykonawcę: 12.4.1. w zakresie warunku dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej: 12.4.1.2. wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie

usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami - w zakresie potwierdzającym spełnianie warunków, o których mowa w odpowiednio pkt 11.1.1.2. SWZ.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Łączna cena brutto

Description: 21.1. Ocenie podlegają nieodrzucone oferty. 21.2. Uzyskana liczba punktów w ramach kryterium zaokrąglona będzie do drugiego miejsca po przecinku. 21.2.1. Łączna cena brutto – 100 % znaczenia (Wc) Sposób dokonania oceny wg wzoru: $WC = (Cn : Cb) \times 100$ pkt WC – wartość punktowa ceny brutto Cn – cena brutto najniższa Cb – cena brutto badanej oferty

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1326474>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Platform zakupowa

URL: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1326474>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1326474>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) No 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 16.1. Oferta powinna być zabezpieczona wadium w wysokości: 28 000,00 zł (dwadzieścia osiem tysięcy złotych 00/100). 16.2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. 16.3. Wadium wnosi się w następujących formach: 16.3.1. pieniądzu, 16.3.2. gwarancjach bankowych, 16.3.3. gwarancjach ubezpieczeniowych, 16.3.4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 roku – o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 98). 16.4. Uwaga: Wadium wnoszone w formie gwarancji bankowej, gwarancji ubezpieczeniowej, poręczenia bankowego powinno zawierać następujące elementy: 16.4.1. określenie terminu obowiązywania poręczenia lub gwarancji przez cały okres związania ofertą; 16.4.2. określenie kwoty poręczenia lub gwarancji; 16.4.3. wskazanie gwaranta poręczenia lub gwarancji; 16.4.4. wskazanie beneficjenta poręczenia lub gwarancji; 16.4.5. zapis, iż poręczyciel / gwarant zobowiązuje się bezwarunkowo tj. na pierwsze żądanie, do zapłaty pełnej kwoty zabezpieczenia na rzecz beneficjenta, 16.4.6. nieodwołalność poręczenia lub gwarancji, 16.5. W przypadku wniesienia wadium w formie pieniężnej należy je wpłacić

przelewem na konto Zamawiającego: Nazwa banku: Santander Bank Polska S.A. Numer konta: 73 1090 2053 0000 0001 4761 7962 (IBAN: PL73109020530000000147617962, SWIFT: WBKPPLPP) powołując się na nazwę postępowania, nr sprawy 16.6. Za skuteczne wniesione wadium w pieniądzu, Zamawiający uważa wadium, które w oznaczonym terminie (przed upływem terminu składania ofert lub wniosków) znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego (decyduje data uznania rachunku Zamawiającego). 16.7. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. 16.8. Zamawiający dopuszcza złożenie wadium w kilku formach przy jednoczesnym spełnieniu powyższych obowiązków. 16.9. Zasady zwrotu i zatrzymania wadium określa PZP. 16.10. Złożenie przez Wykonawcę wniosku o zwrot wadium, o którym mowa w art. 98 ust. 2 PZP powoduje, powoduje rozwiązanie stosunku prawnego z Wykonawcą wraz z utratą przez niego prawa do korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX PZP.

Date limite de réception des offres: 17/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 17/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1326474>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Szczegółowe warunki realizacji zamówienia znajdują się w załączniku nr 3 do SWZ - Projektowanych postanowieniach umownych.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 24.1. Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX PZP przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 24.2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Krakowski Holding Komunalny Spółka Akcyjna w Krakowie

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Krakowski Holding Komunalny Spółka Akcyjna w Krakowie

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Krakowski Holding Komunalny Spółka Akcyjna w Krakowie

Numéro d'enregistrement: REGON 351118089

Adresse postale: ul. J. Brożka 3

Ville: Kraków

Code postal: 30-347

Subdivision pays (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Pays: Pologne

Adresse électronique: przetargi@khk.krakow.pl

Téléphone: 12 269 15 05

Adresse internet: <https://khk.krakow.pl/pl/bip/ogloszenia-i-przetargi/zamowienia-publiczne/>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://khk.krakow.pl/pl/bip/ogloszenia-i-przetargi/zamowienia-publiczne/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: NIP: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Point de contact: Sekretariat Biura Odwołań

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: (22) 458 78 01

Télécopieur: (22) 458 78 00

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

407566-2026

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Description

:

(1) Zmianie ulega termin obowiązywania umowy. (2) Zmianie ulega termin składania i otwarcia ofert oraz termin związania ofertą.

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: (1) Zmianie ulega termin obowiązywania umowy. BYŁO: Okres obowiązywania: 3 lata; Informacje dodatkowe: 8.1. Termin obowiązywania umowy: 3 lata (36 miesięcy) od dnia zawarcia umowy, z zastrzeżeniem postanowień OPZ dotyczących możliwości przedłużenia okresu obowiązywania umowy na czas niezbędny do wykorzystania niewykorzystanego limitu godzin serwisowych, nie dłużej jednak niż o 3 miesiące. 8.2. Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie, z zastrzeżeniem świadczeń jednorazowych wskazanych w OPZ. Szczegółowy zakres, częstotliwość oraz terminy realizacji poszczególnych usług zostały określone w Załączniku nr 1 do SWZ – OPZ. JEST: Okres obowiązywania: 36 miesięcy; Informacje dodatkowe: 8.1. Termin obowiązywania umowy: 36 miesięcy od dnia zawarcia umowy. 8.2. Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie, z zastrzeżeniem świadczeń jednorazowych wskazanych w OPZ. Szczegółowy zakres, częstotliwość oraz terminy realizacji poszczególnych usług zostały określone w Załączniku nr 1 do SWZ – OPZ. (2) Zmianie ulega termin składania i otwarcia ofert. BYŁO: Termin składania ofert: 15/07/2026 12:00:00 Data otwarcia: 15/07/2026 12:30:00 JEST: Termin składania ofert: 17/07/2026 10:00:00 Data otwarcia: 17/07/2026 10:30:00 W konsekwencji zmianie ulega również termin związania ofertą (sekcja "Procedura", informacje dodatkowe). BYŁO: 20.1. Wykonawca jest związany ofertą do dnia 12 października 2026 r. JEST: 20.1. Wykonawca jest związany ofertą do dnia 14 października 2026 r.

Les documents de marché ont été modifiés le: 09/07/2026

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 6a094780-0267-4868-a874-3a7d17b0d868 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 09/07/2026 09:50:21 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 478187-2026

